



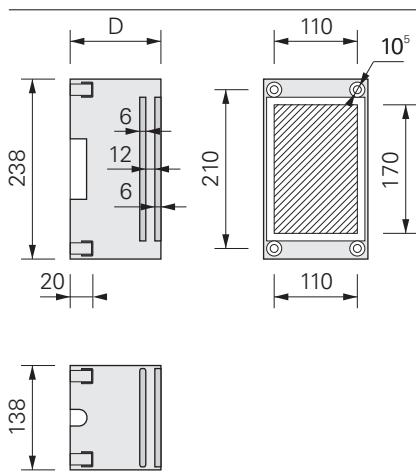
Popis

Univerzální montážní desky UMP®-ALU-R se skládají z černé obarvené, proti rozkladu odolné a bezfreonové tuhé PU (Polyuretan) pěny s jednou zapřénou ocelovou deskou pro silové přišroubování k podkladu, jednou hliníkovou deskou pro přišroubování kotveného prvku a jednou kompaktní deskou z fenolové pryskyřice, která zajišťuje optimální rozložení tlaku na povrchu. Na přání se dodávají také čtyři hmoždinky. Dále jsou přiloženy zátky z EPS na vyplnění otvorů pro šrouby.

Description

Universal fixation plates UMP®-ALU-R are made of black-coloured, rot-resistant and CFC-free, PU-rigid foam plastic (polyurethane) with a foamed steel sheet panel for the non-positive screw attachment with the anchorage, an aluminium plate for screwing the attachment part and a compact plate (HPL), which ensures optimum distribution of pressure on the surface. The scope of supply includes four screw-plugs (on request). EPS plugs to cover the drill holes are a part of our supply.

Rozměry / Dimensions



Kotvíci materiál Fastening material

Schraubdübel Screw-plug	Fischer FUR 10 x 100 FUS
Schraubdübel Screw-plug	Fischer SXS 10 x 80 FUS

Rozměry

- Povrchová plocha: 238 x 138 mm
- Tloušťka D: 60 – 300 mm
- Kompaktní deska: 190 x 130 x 10 mm
- Kotvíci plocha: 170 x 110 mm
- Síla hliníkové desky: 6 mm
- Rozteč otvorů: 210 x 110 mm
- Objemová hmotnost PU: 350 kg/m³

Kotvíci materiál pro zdivo

- Šrouby: Fischer FUR 10 x 100 FUS
- Průměr otvoru: 10 mm
- Min. hloubka otvoru: 83 mm
- Min. usazení šroubu: 70 mm
- Upínací nářadí: Ø13, Torx T40

Kotvíci materiál pro beton

- Šrouby: Fischer SXS 10 x 80 FUS
- Průměr otvoru: 10 mm
- Min. hloubka otvoru: 63 mm
- Min. usazení šroubu: 50 mm
- Upínací nářadí: Ø13, Torx T40

Dimensions

- Base surface: 238 x 138 mm
- Thicknesses D: 60 – 300 mm
- Compact plate: 190 x 130 x 10 mm
- Useable surface area: 170 x 110 mm
- Thickness aluminium plate: 6 mm
- Hole distance: 210 x 110 mm
- Volumetric weight PU: 350 kg/m³

Fastening material for masonry

- Screws: Fischer FUR 10 x 100 FUS
- Bore hole diameter: 10 mm
- Drilling depth (min.): 83 mm
- Anchorage depth (min.): 70 mm
- Recording tool: Ø13, Torx T40

Fastening material for concrete

- Screws: Fischer SXS 10 x 80 FUS
- Bore hole diameter: 10 mm
- Drilling depth (min.): 63 mm
- Anchorage depth (min.): 50 mm
- Recording tool: Ø13, Torx T40

Využití

Univerzální montážní deska UMP®-ALU-R se hodí zejména pro montáž do tepelně izolačních systémů bez vzniku tepelného mostu.

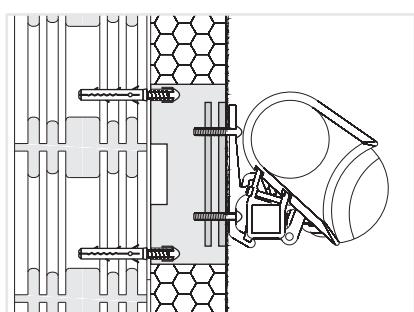
Applications

Universal fixation plates UMP®-ALU-R are suitable for thermal bridge-free mounting in thermal insulation composite systems.

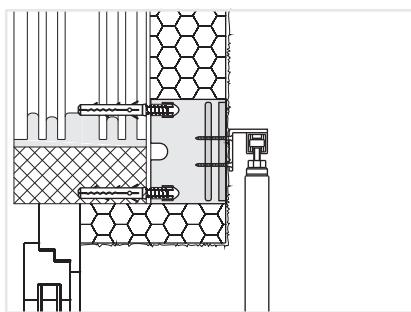
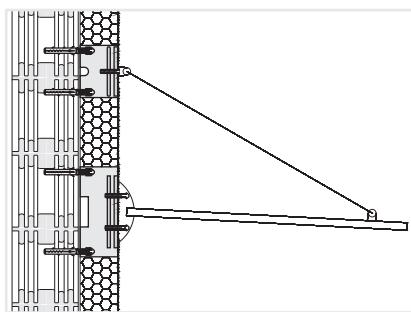
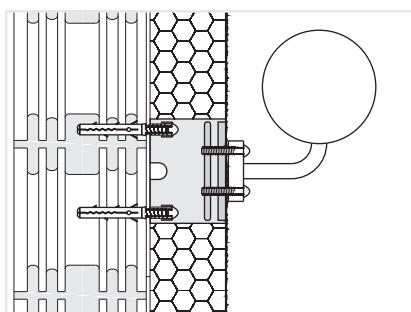
Montáž bez tepelných mostů je možná např. pro tyto prvky:

Thermal bridge-free mounting are possible, e.g. by:

Lehké markýzy



Lightweight awnings

**Vodící kolejnice pro posuvné žaluzie****Guide rails for sliding shutters****Lehké přístřešky****Lightweight canopies****Vnější osvětlení****Outdoor lighting****Vlastnosti**

Chování při hoření dle DIN 4102: B2

Univerzální montážní desky UMP®-ALU-R mají omezenou UV odolnost, obecně však platí, že během výstavby se nemusí krýt proti slunečnímu záření. Měly by být chráněny před vlivy počasí a UV záření během instalace

Pevnost prvku vytváří tvrzená hmota z PU pěny, stejně jako integrované vyztužení. Mezi zapěněnou spodní ocelovou deskou a vrchní zapěněnou hliníkovou deskou nejsou žádné kovové spoje.

Characteristics

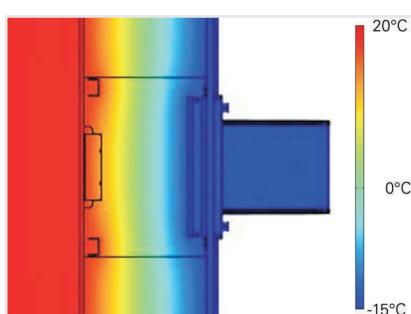
Fire behaviour according to DIN 4102: B2

Universal fixation plates UMP®-ALU-R have a limited UV-resistance and, in general, do not require any protective cover during the building period. They should be protected from the weather and UV rays during installation.

Stabilities are ensured based on the PU hard foam and the foamed-in reinforcements. There are no metallic connections between the foamed lower steel plate and foamed upper aluminium plate.

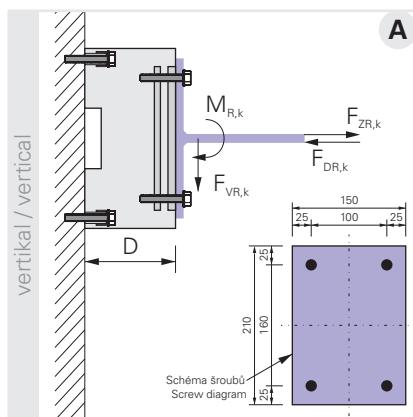
Přenos tepla

Bodový činitel prostupu tepla χ [mW/K] v souladu s EOTA Technical Report TR 025

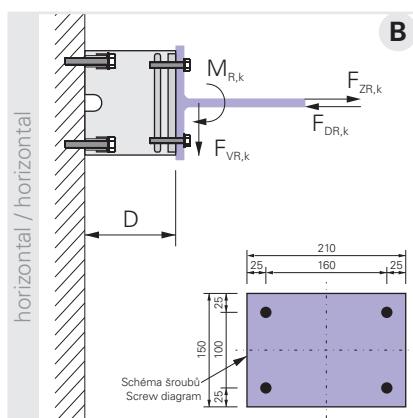
**Heat transfer**

Point-like overall coefficient of heat transfer χ [mW/K] following the EOTA Technical Report TR 025

D mm	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300
238 x 138	41.6	30.7	22.3	16.2	11.9	9.20	7.68	7.00	6.83	6.82	6.62	5.90	4.30

**Charakteristické mezní zatížení****Characteristic breaking values**

D mm	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300	
A	$F_{VR,k}$	16.7	15.8	14.9	14.1	13.2	12.4	11.6	10.8	10.0	9.20	8.40	7.60	6.90
	$F_{ZR,k}$	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7
	$F_{DR,k}$	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130
	$M_{R,k}$	1.65	1.55	1.50	1.45	1.45	1.45	1.45	1.45	1.50	1.55	1.60	1.70	1.80
B	$F_{VR,k}$	12.2	10.8	9.60	8.40	7.40	6.50	5.70	5.10	4.50	4.10	3.80	3.60	3.60
	$F_{ZR,k}$	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7	16.7
	$F_{DR,k}$	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130	130
	$M_{R,k}$	0.98	0.96	0.95	0.94	0.92	0.91	0.89	0.88	0.87	0.85	0.84	0.82	0.81

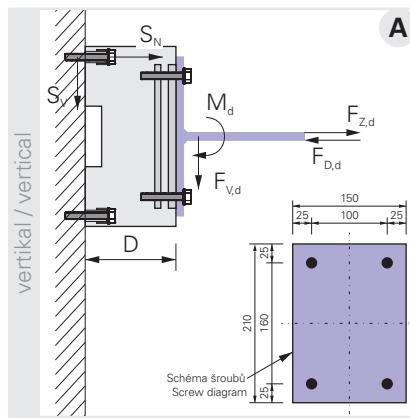


$F_{VR,k}$ kN Mez pevnosti ve střihu
(charakteristická únosnost)
 $F_{ZR,k}$ kN Mez pevnosti v tahu
(charakteristická únosnost)
 $F_{DR,k}$ kN Mez pevnosti v tlaku
(charakteristická únosnost)
 $M_{R,k}$ kNm Mez pevnosti ohybového momentu
(charakteristická únosnost)

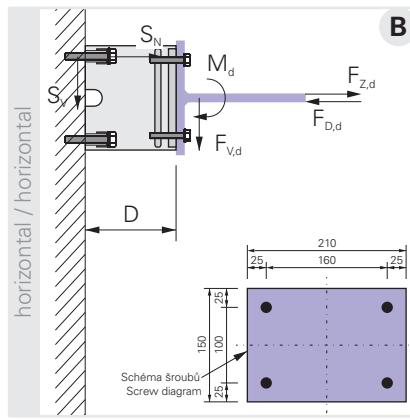
$F_{VR,k}$ kN Breaking load of transverse force
(characteristic resistance)
 $F_{ZR,k}$ kN Breaking load of tensile force
(characteristic resistance)
 $F_{DR,k}$ kN Breaking load of compressive force
(characteristic resistance)
 $M_{R,k}$ kNm Breaking load of bending moment
(characteristic resistance)

Doplňující schéma šroubů
viz strana 6.026

Extended screw diagrams
see page 6.026

**Návrhová hodnota zatížení**Obsahuje souč. bezpečnosti materiálu γ_M .**Measurement values of the resistances**Material safety coefficient γ_M is included.

D mm	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300
A $F_{VR,d}$	5.85	5.55	5.25	4.95	4.65	4.35	4.05	3.80	3.50	3.25	2.95	2.65	2.40
$F_{ZR,d}$	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85
$F_{DR,d}$	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9
$M_{R,d}$	0.58	0.54	0.53	0.51	0.51	0.51	0.51	0.51	0.53	0.54	0.56	0.60	0.63
B $F_{VR,d}$	4.30	3.80	3.35	2.95	2.60	2.30	2.00	1.80	1.60	1.45	1.35	1.25	1.25
$F_{ZR,d}$	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85	5.85
$F_{DR,d}$	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9	27.9
$M_{R,d}$	0.34	0.34	0.33	0.33	0.32	0.32	0.31	0.31	0.31	0.30	0.29	0.29	0.28

**Kontrola použití univerzální montážní desky UMP®-ALU-R****Proof concerning the use of the universal fixation plate UMP®-ALU-R**

$$\beta = \frac{F_{V,d}}{F_{VR,d}} + \frac{F_{Z,d}}{F_{ZR,d}} + \frac{F_{D,d}}{F_{DR,d}} + \frac{M_d}{M_{R,d}} \leq 1.0$$

$F_{V,d}$	kN	Smykové namáhání na kotvíci prvek (návrhová hodnota)
$F_{Z,d}$	kN	Tahové namáhání na kotvíci prvek (návrhová hodnota)
$F_{D,d}$	kN	Tlakové namáhání na kotvíci prvek (návrhová hodnota)
M_d	kNm	Ohybový moment na kotvíci prvek (návrhová hodnota)
$F_{VR,d}$	kN	Návrhová odolnost kotvíciho prvků při snykové síle
$F_{ZR,d}$	kN	Návrhová odolnost kotvíciho prvků při tahové síle
$F_{DR,d}$	kN	Návrhová odolnost kotvíciho prvků při tlakové síle
$M_{R,d}$	kNm	Návrhová odolnost kotvíciho prvků při ohybovém momentu
$S_N^{1)}$	kN	Tahové namáhání na hmoždinku
$S_V^{1)}$	kN	Smykové namáhání na hmoždinku

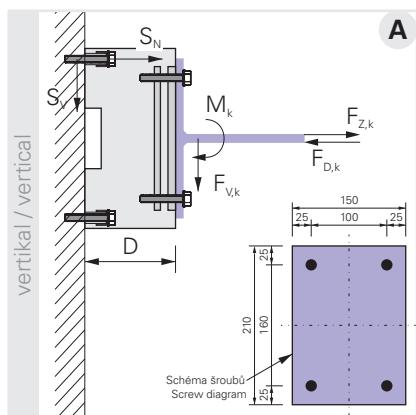
$F_{V,k}$	kN	Transverse force on fixation element (measurement value)
$F_{z,k}$	kN	Tensile force on fixation element (measurement value)
$F_{D,d}$	kN	Compressive force on fixation element (measurement value)
M_k	kNm	Bending force on fixation element (measurement value)
$F_{VR,d}$	kN	Measurement resistance of transverse force on fixation element
$F_{ZR,d}$	kN	Measurement resistance of tensile force on fixation element
$F_{DR,d}$	kN	Measurement resistance of compressive force on fixation element
$M_{R,d}$	kNm	Measurement resistance of bending moment on fixation element
$S_N^{1)}$	kN	Tensile force on dowel
$S_V^{1)}$	kN	Transverse force on dowel

Doplňující schéma šroubů
viz strana 6.026

Extended screw diagrams
see page 6.026

1) Výpočet viz strana 6.027

1) Calculation see page 6.027

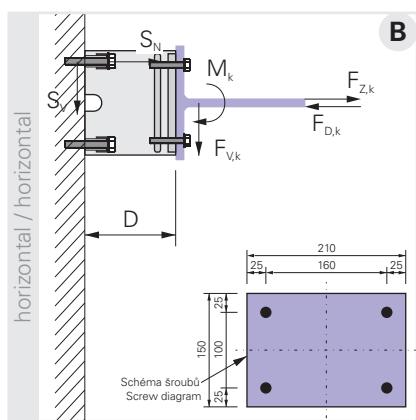
**Doporučené zatížení**

Obsahuje souč. bezpečnosti materiálu γ_M a souč. bezpečnosti působení $\gamma_F = 1.40$

Recommended loads

Material safety coefficient γ_M and safety coefficient of impact $\gamma_F = 1.40$ are included.

D mm	60	80	100	120	140	160	180	200	220	240	260	280	300
A													
$F_{V,empf}$	4.20	3.95	3.75	3.55	3.30	3.10	2.90	2.70	2.50	2.30	2.10	1.90	1.75
$F_{Z,empf}$	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20
$F_{D,empf}$	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9
M_{empf}	0.41	0.39	0.38	0.36	0.36	0.36	0.36	0.36	0.38	0.39	0.40	0.43	0.45
B													
$F_{V,empf}$	3.05	2.70	2.40	2.10	1.85	1.65	1.45	1.30	1.15	1.05	0.95	0.90	0.90
$F_{Z,empf}$	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20	4.20
$F_{D,empf}$	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9	19.9
M_{empf}	0.25	0.24	0.24	0.24	0.23	0.23	0.22	0.22	0.22	0.21	0.21	0.21	0.20

**Kontrola použití univerzální montážní desky UMP®-ALU-R****Proof concerning the use of the universal fixation plate UMP®-ALU-R**

$$\beta = \frac{F_{V,k}}{F_{V,empf}} + \frac{F_{Z,k}}{F_{Z,empf}} + \frac{F_{D,k}}{F_{D,empf}} + \frac{M_k}{M_{empf}} \leq 1.0$$

$F_{V,k}$	kN	Smykové namáhání na kotvíci prvek (charakteristická hodnota)
$F_{Z,k}$	kN	Tahové namáhání na kotvíci prvek (charakteristická hodnota)
$F_{D,k}$	kN	Tlakové namáhání na kotvíci prvek (charakteristická hodnota)
M_k	kNm	Ohybový moment na kotvíci prvek (charakteristická hodnota)
$F_{V,empf}$	kN	Doporučené snykové namáhání kotvíciho prvku
$F_{Z,empf}$	kN	Doporučené tahové namáhání kotvíciho prvku
$F_{D,empf}$	kN	Doporučené tlakové namáhání kotvíciho prvku
M_{empf}	kNm	Doporučené ohybové namáhání kotvíciho prvku
$S_N^{(2)}$	kN	Tahové namáhání na hmoždinku (charakteristická hodnota)
$S_V^{(2)}$	kN	Smykové namáhání na hmoždinku (charakteristická hodnota)

$F_{V,k}$	kN	Transverse force on fixation element (characteristic value)
$F_{Z,k}$	kN	Tensile force on fixation element (characteristic value)
$F_{D,k}$	kN	Compressive force on fixation element (characteristic value)
M_k	kNm	Bending force on fixation element (characteristic value)
$F_{V,empf}$	kN	Recommended transverse force on fixation element
$F_{Z,empf}$	kN	Recommended tensile force on fixation element
$F_{D,empf}$	kN	Recommended compressive force on fixation element
M_{empf}	kNm	Recommended bending force on fixation element
$S_N^{(2)}$	kN	Tensile force on dowel (characteristic value)
$S_V^{(2)}$	kN	Transverse force on dowel (characteristic value)

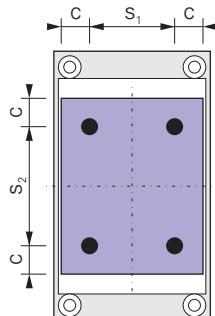
Doplňující schéma šroubů
viz strana 6.026

Extended screw diagrams
see page 6.026

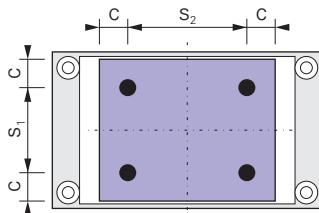
2) Výpočet viz strana 6.027

2) Calculation see page 6.027

vertikal / vertical

C

horizontal / horizontal

D**Doplňující schéma šroubů**

Doplňující schéma šroubů **C** a **D** mohou být odlišné od základních schémat **A** a **B** za následujících předpokladů:

- Pro osové rozteče musí být dodrženo následující rozmezí:
 $50 \text{ mm} \leq s_1 \leq 100 \text{ mm}$
 $50 \text{ mm} \leq s_2 \leq 160 \text{ mm}$
- Vzdálenost od okraje kotvící desky (c) musí být nejméně 25 mm.
- Šroubové schéma musí být uspořádáno souměrně kolem hlavní osy užitné (funkční) plochy univerzální montážní desky UMP®-ALU-R.

Extended screw diagrams

Extended screw diagrams **C** and **D** may deviate from specified screw diagrams **A** and **B** under the following guidelines:

- The axis distances must be observed as follows:
 $50 \text{ mm} \leq s_1 \leq 100 \text{ mm}$
 $50 \text{ mm} \leq s_2 \leq 160 \text{ mm}$
- The margin distances (c) at the flange of the attachment must be at least 25 mm.
- The screw diagram must be symmetrically arranged to both main axes of the usable areas of the universal fixation plate UMP®-ALU-R.

Hodnoty odolnosti v souladu s doporučením Dosteba

Interpolované hodnoty odolnosti w_i se vypočítají podle tohoto vzorce:

C

$$w_i = w_A \cdot (0.782 + 0.00136 \cdot s_2)$$

D

$$w_i = w_B \cdot (0.7 + 0.003 \cdot s_1)$$

w_i kN | kNm Cílový odpor interpolovaných šroubů dle schémat **C** a **D**

w_A kN | kNm Hodnota odporu šroubu dle schéma **A**

w_B kN | kNm Hodnota odporu šroubu dle schéma **B**

s_1 | s_2 mm Osové vzdálenosti interpolovaného schéma šroubů

Resistance values in accordance with Dosteba recommendation

The interpolated resistance values w_i are to be calculated in accordance with the following formulas:

w_i kN | kNm Target resistance of the interpolated screw diagrams **C** and **D**

w_A kN | kNm Resistance value of screw diagram **A**

w_B kN | kNm Resistance value of screw diagram **B**

s_1 | s_2 mm Axis distances of the interpolated screw diagram

**Doporučené užitné zatížení
tahová síla
na šroubový spoj v hliníkové desce**

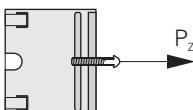
Tahová síla P_z na šroub M6:	4.2 kN
Tahová síla P_z na šroub M8:	5.5 kN
Tahová síla P_z na šroub M10:	6.8 kN
Tahová síla P_z na šroub M12:	8.0 kN

U uvedených hodnot se jedná o sílu vytáčení jednotlivého šroubu z hliníkové desky.

**Recommended use load
tensile force
on screwing within aluminum plate**

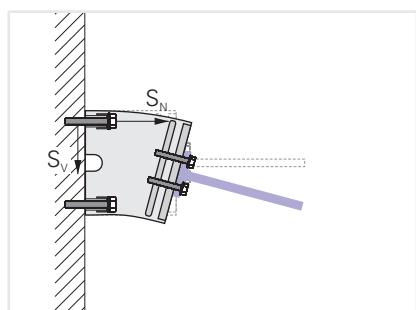
Tensile force P_z per screw M6:	4.2 kN
Tensile force P_z per screw M8:	5.5 kN
Tensile force P_z per screw M10:	6.8 kN
Tensile force P_z per screw M12:	8.0 kN

The given values are screw extraction forces of one single screw from the aluminum plate.



**Síly na připevnění k podkladu
(charakteristické hodnoty na šroub)**

**Forces on the attachment on the base
(characteristic values per screw)**



Natočení montážní desky kotvícího prvku (např. konzola)

Rotation of the element's installation surfaces (e.g. cantilever)

A

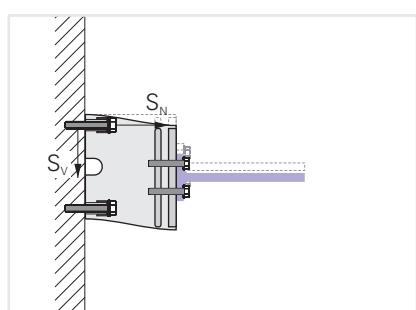
$$S_N = 0.00238 \cdot F_{v,k} \cdot D + 0.25 \cdot F_{z,k} + 2.381 \cdot M_k$$

B

$$S_N = 0.00455 \cdot F_{v,k} \cdot D + 0.25 \cdot F_{z,k} + 4.545 \cdot M_k$$

A B

$$S_v = 0.25 \cdot F_{v,k}$$



Bez natočení montážní desky kotvícího prvku.

No rotation of the element's installation surfaces.

A

$$S_N = 0.00119 \cdot F_{v,k} \cdot D + 0.25 \cdot F_{z,k} + 2.381 \cdot M_k$$

B

$$S_N = 0.00227 \cdot F_{v,k} \cdot D + 0.25 \cdot F_{z,k} + 4.545 \cdot M_k$$

A B

$$S_v = 0.25 \cdot F_{v,k}$$

S_N kN Tahová síla na hmoždinku (charakteristická hodnota)

S_N kN Tensile force on dowel (characteristic value)

S_v kN Smyková síla na hmoždinku (charakteristická hodnota)

S_v kN Transverse force on dowel (characteristic value)

$F_{v,k}$ ³⁾ kN Smykové namáhání na kotvíci prvek (charakteristická hodnota)

$F_{v,k}$ ³⁾ kN Transverse force on fixation element (characteristic value)

$F_{z,k}$ ³⁾ kN Tahové namáhání na kotvíci prvek (charakteristická hodnota)

$F_{z,k}$ ³⁾ kN Tensile force on fixation element (characteristic value)

M_k ³⁾ kNm Ohybové namáhání na kotvíci prvek (charakteristická hodnota)

M_k ³⁾ kNm Bending force on fixation element (characteristic value)

D mm tloušťka montovaného prvku

D mm Thickness of the fixation element

3) viz strana 6.025

3) See page 6.025

Přípustné zatížení jednotlivé hmoždinky⁴⁾
Fischer SXS 10 (beton)

Podklad pro kotvení Anchorage	S _{NR,zul} kN	S _{VR,zul} kN
Beton	Concrete	≥ C20/25 1.65 2.98

**Doporučené zatížení pro jednotlivou
hmoždinku⁵⁾ Fischer FUR 10 (zdivo)**

Podklad pro kotvení Anchorage	f _b N/mm ²	S _{R,empf} kN
Plná cihla Solid brick	Mz	12 0.86
Plná vápenopísková cihla Solid sand-lime brick	KS	20 1.00
Dutinová cihla Vertically perforated brick	HLz,2DF	20 0.57
Vápenopísková dutinová cihla Sand-lime perforated brick	KSL	16 0.71
Dutá cihla z lehč. betonu Lightweight concrete hollow block	Hbl	2 0.25
Plná cihla z lehč. betonu Lightweight concrete solid brick	V	6 0.57
Porobeton Porous concrete		6 0.30

Kontrola použití mechanického
upevnění u betonu

Proof concerning the use of the mechanical
fixation with concrete

$$\beta = \frac{S_N}{S_{NR,zul}} \leq 1.0$$

$$\beta = \frac{S_V}{S_{VR,zul}} \leq 1.0$$

$$\beta = \frac{S_N}{S_{NR,zul}} + \frac{S_V}{S_{VR,zul}} \leq 1.2$$

Kontrola použití mechanického upevnění
u zdiva

Proof concerning the use of the mechanical
fixation with masonry

$$\beta = \frac{S}{S_{R,empf}} \leq 1.0$$

S_N kN Tahové zatížení na hmoždinku
(charakteristická hodnota)

S_N kN Tensile force on dowel
(characteristic value)

S_V kN Smykové zatížení na hmoždinku
(charakteristická hodnota)

S_V kN Transverse force on dowel
(characteristic value)

S kN Šikmé tahové zatížení na hmoždinku
(charakteristická hodnota)

S kN Oblique tensil force on dowel
(characteristic value)

S_{NR,zul} kN Přípustné tahové zatížení na hmoždinku

S_{NR,zul} kN Permitted tensile force on dowel

S_{VR,zul} kN Přípustné smykové zatížení na hmoždinku

S_{VR,zul} kN Permitted transverse force on dowel

S_{R,empf} kN Doporučené šikmé tahové zatížení na
hmoždinku

S_{R,empf} kN Recommended oblique tensil force on dowel

f_b N/mm² Pevnost zdiva v tlaku

f_b N/mm² Compressive strength of masonry

4) Pro stanovení hodnoty zatížení jsou rozhodující vydané schválení DIBt Zulassung Z-21.2-1734 a Evropské technické osvědčení ETA-09/0352.

4) The provisions of the General Building Supervisory Approval Z-21.2-1734 and the European Technical Approval ETA-09/0352 apply.

5) Zatížení jsou platná pro zatížení tahové, smykové a šikmé v jakémkoli úhlu. Ustanovení Národního technického schválení ETA-13/0235 jsou pro připevnění kotvíčího prvku rozhodující (odkazují na ustanovení o mechanickém připevnění na stránce 6.008).

5) The specified loads apply for tension load, lateral load and diagonal tension at any angle. The provisions of the General Building Supervisory Approval ETA 13/0352 apply as standard for attachments (refer to the provisions on the mechanical fixation page 6.008).

Požadavky pro mechanické kotvení

Vhodnost použitého fixačního materiálu musí být prověřena na základě stávajících podkladů a aplikacní oblasti. V případě, že je pevnost v tahu podkladu neznámá, je nutné provést zkoušku upevňovacích materiálů před zahájením montáže kotvících prvků.

Hmoždinky nejsou díky nízké pevnosti vhodné pro připevnění kotvy na zdivo. V tomto případě je doporučeno kotvení pomocí chemické malty a závitových tyčí. Při použití tohoto způsobu kotvení pomocí FIS A M8, mohou být použity hodnoty na straně 7.032. Aby se zajistilo dodržování roztečí šroubů, může se, podle potřeby, použít roznášecí deska nebo konzola.

Při realizaci musí být dodrženy pokyny výrobce. Další informace na: www.fischer.de

Požadavky na podklad

Univerzální montážní deska UMP®-ALU-R musí být v plném kontaktu s podkladem. Pokud toto není možné, je zapotřebí prvek celoplošně přilepit stavebním lepidlem.

Requirements for the mechanical fixing

Suitability of fixing material provided must be checked against the existing substrate and application area. If the base is unknown, tensile strength tests of the fixing materials are necessary before starting the assembly on the object.

Screw-plugs in masonry are not suitable for supporting attachments. Fixation must be carried out with injection-threaded rods. When using the injection-threaded rods FIS A M8, the values on page 7.032 can be used. To ensure compliance with screw spacing, adapter plates or consoles can be used as needed.

The installation instructions from the manufacturer must be observed. Further information: www.fischer.de

Requirements concerning the ground

Universal fixation plates UMP®-ALU-R must rest entirely on the substrate. If this cannot be ensured, full-surface bonding is required.

Montáž

Je doporučeno, aby univerzální montážní deska UMP®-ALU-R byla usazena během lepení izolačních desek.

Univerzální motážní desky UMP®-ALU-R nesmí vykazovat žádné škody, které negativně ovlivňují statickou únosnost a dále nesmí být vystaveny povětrnostním vlivům pro delší časové období. Každá změna v univerzálních montážních desce UMP®-ALU-R může negativně ovlivnit nosnost a proto by neměla být použita.

Assembly

It is advisable to position the universal fixation plates UMP®-ALU-R when the insulation boards are bonded.

Universal fixation plates UMP®-ALU-R may not show any damages that negatively impact the static load bearing capacity and must not be exposed to the elements for an extended period of time. Every change in the universal fixation plates UMP®-ALU-R can negatively impact the carrying capacity and this should therefore not be done.



Vyměte ven z výklenku EPS zátku a naneste stavební lepidlo na spodní plochu univerzální montážní desky UMP®-ALU-R.

Prvek musí být celoplošně nalepen na podklad.

Spotřeba pro UMP®-ALU-R univerzální montážní desky je při tloušťce

5 mm:

0.29 kg



Remove EPS-plugs from the recess and apply adhesive mortar to the adhesive surface of the universal fixation plate UMP®-ALU-R.

Element must stuck together fully covered on the stable base.

Requirement per universal fixation plate UMP®-ALU-R, by a layer thickness of 5 mm:

0.29 kg



Univerzální montážní desku UMP®-ALU-R zatlačte do vyfrézovaného otvoru v izolační desce.

Press universal fixation plate UMP®-ALU-R so that it is flush with the insulation board.



Po vytvrzení stavebního lepidla usadte hmoždinky. Zkontrolujte, zda dodané hmoždinky jsou pro správný podklad. Zdivo z dutinových cihel musí být vrtáno bez příklepu.

Označte přesně a pevně střed montážní desky pro určení její polohy po provedení finální omítky. Případně provedte přesné zaměření prvků před provedením omítky

Once the adhesive mortar has matured, position screw-plugs and close drill holes with EPS plugs. Drill the perforated masonry without impact.

Mark the precise location so that the universal fixation plate UMP®-ALU-R can still be located after the plaster has been applied.

Dokončovací práce

Univerzální montážní desky UMP®-ALU-R mohou být opatřeny komerčními nátěrovými materiály pro zateplovací systémy bez použití penetrace.

Montovaný objekt připevněte na finálně provedenou omítku.

Nátěr musí mít dostatečnou pevnost, aby jej montovaný objekt nepoškodil.

Pro připevnění prvků k univerzální montážní desce UMP®-ALU-R doporučujeme šrouby s metrickým vinutím (M-šrouby). Vruty do dřeva nebo samořezné šrouby nejsou povoleny.

Šrouby mohou být použity pouze ve funkční (užitné) ploše prvku.

Retrospective work

Universal fixation plates UMP®-ALU-R may be coated with usual coating materials for thermal insulation composite systems without primer.

Attachments are installed onto the plaster coating.

The coating must withstand the compressive forces caused by the attachment.

Suitable screw connections into the universal fixation plate UMP®-ALU-R are screws with metric threads (M-screws). Wooden screws and self-tapping screws are not suitable.

Screws may only be in the useful surface areas provided.



Vyrtejte otvor skrze kompozitní a hliníkovou desku.

Hloubka vrtání musí činit 40 – 50 mm.

Průměr vrtání

	5.0 mm	6.8 mm	8.5 mm	10.2 mm
M6	5.0 mm	M8	M10	M12
M8				
M10				
M12				

Drill bore hole through the compact and aluminium plate.

The drilling depth must be 40 – 50 mm.

Bore hole diameter



Vyřízněte závit v průchodu skrz kompozitní i hliníkovou desku.

Cut thread through the compact and aluminium plate.



Kotvený prvek přišroubujte k univerzální montážní desce UMP®-ALU-R.

Šroubovací hloubka v univerzální montážní desce UMP®-ALU-R musí být alespoň 30 mm tak, že šroub musí procházet celou tloušťkou zapěněné hliníkové desky. Pro stanovení celkové hloubky přišroubování k univerzální montážní desce UMP®-ALU-R je nutné znát tloušťku omítky vč. krycího nátěru. Nezbytná délka šroubu je stanovena součtem šroubovací hloubky, tloušťky fasády a tloušťky montovaného objektu.

Screw attachment in the universal fixation plate UMP®-ALU-R.

Screwed depth in the universal fixation plate UMP®-ALU-R must be at least 30 mm to ensure that the screw attachment extends over the complete thickness of the foamed-in aluminium plate. To determine the entire screwing depth it is necessary to know the exact thickness of the coating on the universal fixation plate UMP®-ALU-R. The required length of the screw results from the screwing depth, the thickness of the coating and the thickness of the attachment.

Utahovací moment M_A

pro šroub M6:	7.9 Nm
pro šroub M8:	13.7 Nm
pro šroub M10:	21.4 Nm
pro šroub M12:	29.9 Nm

Stanovení utahovacího momentu pro šrouby dle specifikace dodavatele šroubů.

Tightening torque M_A

per screw M6:	7.9 Nm
per screw M8:	13.7 Nm
per screw M10:	21.4 Nm
per screw M12:	29.9 Nm

For the tightening torques of the screws the manufacturer specifications should be taken into consideration.